

作基督的使者 **Ambassadors for Christ**

作基督的使者的呼召 **Calling to be Ambassadors for Christ**

林後2Cor.5:14-20

◆ 救恩的呼召 Calling of Salvation

1. 這福音是神的大能

Gospel is the power of God

若有人在基督裡，他就是新造的人，
舊事已過，都變成新的了。 林後5:17

Therefore, **if anyone is in Christ, he is a new creation.** The old has passed away;
behold, the new has come. 2Cor. 5:17

1. 這福音是神的大能

Gospel is the power of God

我不以福音為恥；這福音本是神的大能，要救一切相信的。 羅1:16

For I am not ashamed of **the gospel, for it is the power of God for salvation** to everyone who believes, Rm.1:16

1. 這福音是神的大能

Gospel is the power of God

神是信實的，你們原是被他所召，
好與他兒子我們的主耶穌基督一
同得分。 林前1:9

God is faithful, by whom **you were called**
into the fellowship of his Son, Jesus Christ
our Lord. 1Cor.1:9

◆ 救恩的呼召 **Calling of Salvation**

2. 做成得救的工夫

Work out your salvation

這樣看來，我親愛的弟兄，你們既是
常順服的，... 就**當恐懼戰兢做成**
你們得救的工夫， 腓2:12

Therefore, my beloved, as you have always
obeyed, ... **work out your own salvation**
with fear and trembling, Phil.2:12

2. 做成得救的工夫

Work out your salvation

因為你們立志行事都是神在你們心裡運行，為要**成就他的美意**...在這彎曲悖謬的世代**作神無瑕疵的兒女**。

for it is God who works in you, both to will and to work **for his good pleasure**...that you **may be blameless and innocent, children of God without blemish** in the midst of a crooked and twisted generation. 腓Phil.2:13-15

2. 做成得救的工夫

Work out your salvation

因為他預先所知道的人，就預先定下**效法他兒子的模樣**...預先所定下的人又**召他們來**；所召來的人又**稱他們為義**；所稱為義的人又**叫他們得榮耀**。 羅8:29-30

For those whom he foreknew he also predestined **to be conformed to the image of his Son**...And those whom he predestined he **also called**, and those whom he called he **also justified**, and those whom he justified he **also glorified**.

2. 做成得救的工夫 Work out your salvation

我為主被囚的勸你們：既然蒙召，**行事為人就當與蒙召的恩相稱**。弗4:1

I therefore, a prisoner for the Lord, urge you to **walk in a manner worthy of the calling to which you have been called.**

Eph.4:1

◆ 作基督的使者的呼召

Calling to be Ambassadors for Christ

1. 作主見證的使命 To be His witness

這就是神在基督裡，叫世人與自己和好，不將他們的過犯歸到他們身上，並且將這**和好的道理託付了我們**。 林後5:19

that is, in Christ God was reconciling the world to himself, not counting their trespasses against them, and **entrusting to us the message of reconciliation.** 2Cor.5:19

◆ 作基督的使者的呼召

Calling to be Ambassadors for Christ

1. 作主見證的使命 To be His witness

你們顯在這世代中，**好像明光照耀**，將**生命的道表明出來**，叫我在基督的日子好誇我沒有空跑，也沒有徒勞。 腓2:16

Among whom you **shine as lights in the world, holding fast to the word of life**, so that in the day of Christ I may be proud that I did not run in vain or labor in vain. Phil.2:16

1. 為主作見證的使命 To be His witness

惟有你們是被揀選的族類，是有君尊的祭司，是聖潔的國度，是屬神的子民，要叫你們宣揚那召你們出黑暗入奇妙光明者的美德。

彼前2:9

But you are a chosen race, a royal priesthood, a holy nation, a people for his own possession, that you may proclaim the excellencies of him who called you out of darkness into his marvelous light.

1Pet.2:9

1. 為主作見證的使命 To be His witness

但聖靈降臨在你們身上，你們**就必得著能力，並要**在耶路撒冷，猶太全地，和撒瑪利亞，**直到地極，作我的見證。**

But **you will receive power** when the Holy Spirit has come upon you, and **you will be my witnesses** in Jerusalem and in all Judea and Samaria, and **to the end of the earth.”**

徒Acts1:9

◆ 作基督的使者的呼召

Calling to be Ambassadors for Christ

2. 回應主的呼召 Respond to His Calling

原來**基督的愛激勵我們**；因我們想，一人既替眾人死，眾人就都死了；並且他替眾人死，是叫那些活著的人**不再為自己活，乃為替他們死而復活的主活**。林後5:14-15

*For the love of Christ controls us, because we have concluded this: that one has died for all, therefore all have died; and he died for all, that those who live might **no longer live for themselves but for him who for their sake died and was raised.*** 2Cor.5:14-15

◆ 作基督的使者的呼召

Calling to be Ambassadors for Christ

2. 回應主的呼召 Respond to His Calling

耶穌對西門說：「不要怕！從今以後，**你要得人**了。」他們把兩隻船攏了岸，**就撇下所有的，跟從了耶穌**。 路5:10-11

And Jesus said to Simon, “Do not be afraid; from now on **you will be catching men.**” And when they had brought their boats to land, **they left everything and followed him.** Lk. 5:10-11

◆ 作基督的使者的呼召

Calling to be Ambassadors for Christ

2. 回應主的呼召 Respond to His Calling

我心裡柔和謙卑，你們**當負我的軛，
學我的樣式。** 太11:29

Take my yoke upon you, and learn from me,
for I am gentle and lowly in heart, and you
will find rest for your souls. Mt.11:29

◆ 作基督的使者的呼召

3. 基督使者要有基督心懷普世的心

A heart for the world like Christ

神愛世人，甚至將他的獨生子賜給他們，叫一切信他的，不至滅亡，反得永生。

For God so loved the world, that he gave his only Son, that whoever believes in him should not perish but have eternal life. 約Jn.3:16

3. 基督使者要有基督心懷普世的心 A heart for the world like Christ

所以，你們要去，使萬民作我的門徒，奉父，子，聖靈的名給他們施洗。凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，我就常與你們同在，直到世界的末了。 太28:19-20

Go therefore and **make disciples of all nations, baptizing them** in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, **teaching them** to observe all that I have commanded you. And behold, I am with you always, to the end of the age. Mt 28:19-20

◆ 作基督的使者的呼召

3. 基督使者要有基督心懷普世的心 **A heart for the world like Christ**

他願意萬人得救，明白真道。 提前2:4
Who desires all people to be saved and to come
to the knowledge of the truth. 1Tim.2:4

你們當**以基督耶穌的心為心**。 腓2:5
**Have this mind among yourselves, which is
yours in Christ Jesus.** Phil.2:5

3. 心懷普世的心 Heart for the world

人們走過我身旁，他們眼中流露出；
心中空虛與愁煩，走向未知路。
人生路程極艱難，整日心恐懼，
歡笑掩飾心哭泣，耶穌能醫治。

Everyday they pass me by, **I can see it in their eyes**
Empty people filled with care, Headed who knows where
On they go through private pain, Living fear to fear
Laughter hides their silent cries, **Only Jesus hears**

3. 心懷普世的心 Heart for the world

人們需要主，人們需要主。

當美夢破滅之時，他為人開路。

人們需要主，人們需要主。

何時我們才知，人們需要主。

People need the Lord, people need the Lord

At the end of broken dreams, **He's the open door**

People need the Lord, people need the Lord

When will we realize **people need the Lord?**

你是否願作基督的使者？
Are you willing to obey His Calling?

惟求奉上生命全歸主所有
要將一切盡獻於我主的手
我已決定今生再沒所求
惟望得主稱讚已足夠

【愛是不保留】